繁體中文

■簡介■

恭喜您購買本產品並歡迎加入飛利浦!請於 www.philips.com/welcome 註冊您的產品 以善用飛利浦提供的支援。

Ladyshave 除毛刀僅能以電池操作。

一般説明 (圖 1)■

- 除毛刀組
- 除毛刀頭
- 3 開/關 (On/Off) 滑動開關
- 電池槽蓋
- 保護蓋
- 清潔刷 6

■■重要事項■

在使用本產品前,請先仔細閱讀本使用手冊, 並保留使用手冊以供日後參考。

- 本產品不適合供下列人士 (包括兒童) 使 用:身體官能或心智能力遠化者,或是經 驗與使用知識缺乏者。他們需要有負責其 安全的人員在旁監督,或指示產品的使用 方法,方可使用。
- 請勿讓孩童使用本產品或將本產品當成玩 具。

警告

- 安裝電池時,請確定您的雙手及本產品都 處於乾燥狀態
- 請於 15°C到 35°C間使用並存放本產品。 請勿使用損壞或斷裂的產品,不然可能會 受傷。
- 請勿使用其他製造商的任何配件或零件 或非飛利浦建議之配件或零件。如果您使 用此類配件或零件,保固即會失效
- 本產品僅供女性用來刮除體毛。不適合用 於修剪頭髮,或是用於任何其他用途。

符合標準

- 本產品符合國際公認的 IEC 安全標準, 可以在沐浴或淋浴時安全使用。 (圖 2)
- 本飛利浦產品符合電磁波 (Electromagnetic field, EMF) 所有相關標 準。若正確處理及依照本使用手冊之説明 進行操作,根據現有之科學文獻來看, 使用本產品並無安全顧慮

■使用前準備■

Ladyshave 除毛刀使用兩個 AA 1.5V 鹼性電池。

注意: 裝入電池時請保持雙手乾燥。

裝入電池

- 1 要打開電池槽蓋,請將其從產品上拔下。 (圖 3)
- 2 將電池放入電池槽中。 (圖 4)

注意: 請確定電池的正 (+) 負 (-) 極放置無誤。

將電池槽蓋蓋回產品上 (會聽見「喀噠」—

為避免電池漏電造成損壞:

- 請勿將本產品直接曝曬在陽光下。 請勿讓產品暴露於超過攝氏 35°C 的高溫。
- 如果將有一個月以上的時間不使用本產
- 品,請將電池取出。
- 請勿將電力耗盡的電池留置在此產品中。

■■使用本產品■

Ladyshave 除毛刀適合用於:

- 刮除腋毛
- 刮除腿毛
- 刮除比基尼線的毛髮

皮膚濕潤時

在淋浴或泡澡時,您可以在濕皮膚上使用 Ladyshave 除毛刀。

如果您在開始除毛前先在皮膚上塗抹肥皂泡 沫 (用肥皂或刮毛膏),將可獲得最佳的除毛

皮膚乾燥時

如果您較喜歡在皮膚乾燥時使用 Ladyshave 除毛刀,請確定您的皮膚處於清潔且完全乾燥

本產品用於潮濕皮膚或乾燥皮膚並無任何差別。

注意: 刮毛前後,請勿直接在皮膚上塗抹含 酒精的乳液。可視需要灑上一些爽身粉。

注意: 請勿太大力壓除毛刀頭, 這樣可能造 成除毛的反效果,並可能導致刺激皮膚現象。

腿部及比基尼線

- 將開/關 (On/Off) 滑動開關往上推,即可開 啟產品電源。
- 2 用空出來的另一隻手撐開皮膚,使毛髮向 上豎立。
- 3 以 70° 角方式握住產品。確定刀網和修整 刀頭完全接觸到您的皮膚。 (圖 5)
- 4 逆著毛髮生長方向,在皮膚上輕輕移動本

腋下

- **1** 進行除腋毛時,請將手臂高舉過頭, 使皮膚繃緊。 (圖 6)
- 2 在皮膚上輕輕移動 Ladyshave 除毛 刀。要達到最佳效果,請上下左右移動 Ladyshave 除毛刀。

■■清潔與維護■

定期清潔並適當保養,可確保本產品的最佳除 毛效果,並能延長使用壽命。 每次使用之後,請清洗 Ladyshave 除毛刀。

絕對不可使用鋼絲絨、磨蝕性的清潔劑或侵蝕

性的液體 (例如汽油或丙酮) 清潔本產品。

注意: 請勿大力施壓在刀網上,以免受傷。

- 1 關閉產品。
- 2 從除毛刀頭拆下除毛刀組。(圖7)
- 3 要清洗除毛刀頭和除毛刀組,請以清水或 搭配清潔刷清洗。(圖 8)

請確認電池槽蓋確實關閉後,再行清潔 沖洗或將 Ladyshave 除毛刀浸泡在水中。

注意: 請勿以高於淋浴溫度的水溫清洗本產 品。

- 4 將附著在本產品的毛髮沖掉。 (圖 9)
- 5 在您重新裝上除毛刀組之前,請確定產品 已完全風乾。 (圖 10)

注意: 除毛刀組僅能以一個方向置入除毛刀組。 保養

- 每年兩次,用一滴縫紉機油來潤滑刀網。 (圖 11)
- 2 不時在橡皮環上塗上一些凡士林, 使 Ladyshave 除毛刀能夠防水。

為確保 Ladyshave 除毛刀的防水特性: 請確保電池槽的橡皮環乾淨無損壞

- 定期在橡皮環上塗抹凡士林。

■收納■

■ 把保護蓋裝回產品上。

注意: 保護蓋可避免除毛刀頭受損。

━━訂購配件■

除毛刀組、電池槽蓋和清潔刷為可替換配件。 如果您一個星期使用 Ladyshave 除毛刀-以上,我們建議您每一或兩年或於損壞時, 更換除毛刀組。

若要購買配件或備用零件,請聯絡您所在國 家/地區的飛利浦客戶服務中心 (詳細聯絡資料 請參閱全球保證書)。

■■環境保護■

- 非充電式電池內含可能會污染環境的物 質,請勿與一般家庭廢棄物一併丢棄, 而應送至政府指定的電池回收點進行回 收。若要丢棄本產品,請務必將非充電式 電池取出後,再將產品送至政府指定的回 收點進行回收。 (圖 12)
- 本產品使用壽命結束時請勿與一般家庭廢 棄物一併丢棄。請將該產品放置於政府指 定的回收站,此舉能為環保盡一份心力。 (圖 13)

■■保固與支援■

如果您需要資訊或支援,請造訪 www.philips.com/support,或另行參閱全球 保證書。

■■疑難排解■

發出怪

杰。

本章概述您使用本產品時最常遇到的問題。 如果您無法利用以下資訊解決您遇到的問題, 請造訪 www.philips.com/support 查看常見問 題清單,或聯絡您所在國家/地區的飛利浦客 戶服務中心。

產品無法 運作,或 運作失 常。	除毛刀組 髒污。	取下除毛刀組,並 以清水或搭配清潔 刷清洗。移除任何 卡在修整刀下的毛 髮。
	產品放在 皮膚上的 角度不正 確。	請確實將您的除毛 刀以 70° 角放在皮 膚上 (請參閱「使用 本產品」單元中的 「除毛」一節)。
產品運作 緩慢 (並	電池電量 即將耗	更換電池。

聲)。		
	除毛刀組 髒污。	清洗除毛刀組。
	除毛刀組	滴幾滴縫紉機油 潤滑除毛刀組。

	泪。	
比平常更強烈的皮膚刺激	刀網損壞或磨損。	請更換除毛刀組。

本產品 電池電量 更換電池。 無法運 耗盡。

Register your product and get support at www.philips.com/welcome

HP6306

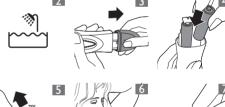


PHILIPS

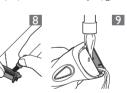


www.philips.com

















11.1762	וויייטפו נ	111/03/4
	您沒有將 電池正確 放入電池 槽中。	按照電池槽中標示的 + 和 - 極位置,將電池放入電池槽中。
	您沒有正確地裝回電池槽 蓋。	將電池槽蓋蓋回產 品上 (會聽見「喀 噠」一聲)。
產品掉 入水電池 時是開啟 的。		讓產品風乾。在產品內部完全風乾之前,請勿重新蓋上電池槽蓋。

ENGLISH

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at

www.philips.com/welcome. This Ladyshave can only be operated on batteries.

General description (Fig. 1)

- 1 Shaving unit
- 2 Shaving head
- 3 On/off slide
- 4 Battery compartment cover
- 5 Protection cap
- 6 Cleaning brush

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Warning

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Caution

- Make sure your hands and the appliance are dry when you insert the batteries.
- Use and store the appliance at a temperature between 15°C and 35°C.
- Do not use the appliance if it is damaged or broken, as this may cause injury.
- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- This appliance is only intended to be used by women to shave their body hair. It is not intended for shaving or trimming scalp hair or for any other purpose.

Compliance with standards

- The appliance complies with the internationally approved IEC safety regulations and can be safely used in the bath or shower. (Fig. 2)
- This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

Preparing for use

The Ladyshave runs on two AA 1.5V alkaline batteries.

Note: Make sure that your hands are dry when you insert the batteries.

Inserting batteries

- 1 To remove the battery compartment cover, pull it off the appliance (Fig. 3).
- 2 Put the batteries in the battery compartment (Fig. 4).

Note: Make sure that the + and - poles of the batteries point in the right direction.

3 Push the battery compartment cover back onto the appliance ('click').

To avoid damage due to battery leakage:

- Do not expose the appliance to direct sunlight.
 Do not expose the appliance to temperatures.
- Do not expose the appliance to temperatures higher than 35°C.
 Remove the batteries if you are not going to
- use the appliance for a month or more.
- Do not leave empty batteries in the appliance.

Using the appliance

The Ladyshave is suitable for:

- Shaving the underarms
- Shaving the legs
- Shaving the bikini line

On wet skin

You can use the Ladyshave on wet skin, while you have a bath or shower. The best results are obtained if you lather your skin (with soap or shaving cream) before you start shaving.

On dry skin

If you prefer to use the Ladyshave dry, make sure that your skin is clean and completely dry. There is no difference between using the appliance on a wet skin and using it on a dry skin.

Note: Do not apply alcohol based-lotions to the skin directly before or after shaving. If you want, you can apply some talcum powder.

Note: Do not press the shaving head too hard onto the skin, as this has a negative effect on shaving performance and may cause some skin irritation.

Legs and bikini line

- 1 Push the on/off slide upwards to switch on the appliance.
- 2 Stretch the skin with your free hand to make the hairs stand upright.
- 3 Hold the appliance at an angle of approximately 70°. Make sure that the shaving foil and pre-trimmer are fully in contact with your skin (Fig. 5).
- 4 Move the appliance gently over the skin against the direction of hair growth.

Underarms

- 1 When you shave the underarm area, place one arm behind your head to stretch the skin (Fig. 6).
- 2 Move the Ladyshave gently over the skin. To achieve the best result, move the Ladyshave up and down and from left to right.

Cleaning and maintenance

Regular cleaning and proper maintenance ensure optimal results and guarantee a long life for the appliance. Clean the Ladyshave after each use.

Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

Note: Do not exert too much pressure on the shaving foil to avoid damage.

- 1 Switch off the appliance.
- 2 Remove the shaving unit from the shaving head (Fig. 7).
- To clean the shaving head and shaving unit, rinse them under the tap or use the cleaning brush (Fig. 8).

Do not clean, rinse or immerse the Ladyshave in water if the battery compartment cover is not closed properly.

Note: Do not clean the appliance with water above shower temperature.

- 4 Rinse the hairs off the appliance (Fig. 9).
- 5 Make sure the appliance is completely dry before you reattach the shaving unit (Fig. 10).

Note: The shaving unit can only be placed in the shaving unit in one way.

Maintenance

- 1 Lubricate the shaving foil with a drop of sewing machine oil twice a year (Fig. 11).
- 2 Apply some vaseline to the rubber sealing ring from time to time to keep the Ladyshave watertight.

To keep the Ladyshave watertight:

- 1 Make sure that the rubber sealing ring of the battery compartment stays clean and undamaged.
- 2 Apply some vaseline to the rubber sealing ring from time to time.

■Storage

1 Put the protection cap on the appliance.

Note:The protection cap prevents the shaving head from becoming damaged.

Ordering accessories

The shaving unit, the cover of the battery compartment and cleaning brush can be replaced. If you use the Ladyshave more than once a week, we advise you to replace the shaving unit after one or two years or when it is damaged.

To buy accessories or spare parts, contact the Philips Consumer Care Centre in your country (see the worldwide guarantee leaflet for contact details).

Environment

- Non-rechargeable batteries contain substances that may pollute the environment. Do not throw away non-rechargeable batteries with the normal household waste, but dispose of them at an official collection point for batteries. Always remove the non-rechargeable batteries before you discard and hand in the appliance at an official collection point (Fig. 12).
- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 13).

■Guarantee and support■

If you need information or support, please visit **www.philips.com/support** or read the separate worldwide guarantee leaflet.

Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit **www.philips.com/support** for a list of

frequently asked questions or contact the Consumer Care Centre in your country.

Problem The appliance is not performing as well as it should.	Possible cause The shaving unit is dirty.	Remove the shaving unit and clean it under the tap or with the cleaning brush. Remove any hairs that might be stuck under the trimmer.
	You put the appliance on the skin at a wrong angle.	Make sure that you put the appliance on the skin at an angle of 70° (see chapter 'Using the appliance', section 'Shaving').
The appliance operates too slowly (and produces an odd sound).	The batteries are nearly empty.	Replace the batteries.
	The shaving unit is dirty.	Clean the shaving unit.
	The shaving unit needs to be lubricated.	Lubricate the shaving unit with a few drops of sewing machine oil.
More skin irritation than usual.	The shaving foil is damaged or worn.	Replace the shaving unit.
The appliance does not work.	The batteries are empty.	Replace the batteries.
	You have not placed the batteries in the battery compartment correctly.	Put the batteries in the compartment in accordance with the + and - indications in the compartment.
	You have not attached the battery compartment cover properly.	Push the battery compartment cover onto the appliance ('click').
The appliance fell into the water while the battery compartment was open.		Let the appliance dry. Do not reattach the battery compartment cover until the inside of the appliance is completely dry



completely dry.

